

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1346/1999,**  
**annettu 24 päivänä kesäkuuta 1999,**  
**tiettyjen viljalajaloiteiden vientitodistusten voimassaoloajan rajoittamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottaa huomioon vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä toukokuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1162/95<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 444/98<sup>(4)</sup>, ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 1 kohdassa vahvistetaan erityisesti maissijalosteiden vientitodistusten voimassaoloaika; voimassaoloaika vahvistetaan todistuksen antokuukautta seuraavan neljän kuukauden loppuun; voimassaolo vahvistetaan markkinoiden tarpeiden ja hyvän hallinnoinnin edellytysten mukaan,

maissin markkinatilanne on tällä hetkellä sellainen, että on suotavaa rajata todistusten antamista, jotta määriä ei sidottaisi uudelle markkinointivuodelle; lähikuukausina annettavat todistukset on varattava ennen vuoden 1999 elokuun loppua tapahtuvalle viennille; tätä tarkoitusta varten on tarpeen rajoittaa väliaikaisesti annettavien vientitodistusten voimassaoloaika siten, että ne on käytettävä 31 päivään elokuuta 1999 mennessä; tämän vuoksi olisi poikettava väliaikaisesti asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 1 kohdan säännöksistä,

markkinoiden moitteettoman hallinnoinnin varmistamiseksi ja keinottelun välttämiseksi on syytä säätää, että maissijalosteiden vientitodistuksia koskevat vientitullimuodollisuudet on suoritettava viimeistään 31 päivänä elokuuta 1999 sekä suoran viennin että maataloustuotteiden vientituen maksamisesta ennakoita 4 päivänä maaliskuuta 1980 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2026/83<sup>(6)</sup>, 4 ja 5 artiklassa säädetyin

järjestelmän mukaisesti tapahtuvan viennin osalta; tämä rajoitus poikkeaa siitä, mitä maataloustuotteiden vientitullien järjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä marraskuuta 1987 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87<sup>(7)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 604/98<sup>(8)</sup>, 27 artiklan 5 kohdassa ja 28 artiklan 5 kohdassa säädetään,

tässä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä on toteutettava asetuksen voimaantulosta asti markkinoiden häiriöiden välttämiseksi, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 1 kohdassa säädetään, liitteessä tarkoitettujen tuotteiden vientitodistusten, joita koskevat hakemukset on jätetty tämän asetuksen voimaantulon ja 31 päivän elokuuta 1999 välisenä aikana, voimassaolo rajoitetaan 31 päivään elokuuta 1999.

2. Edellä mainittuja todistuksia koskevan viennin tullimuodollisuudet on suoritettava viimeistään 31 päivänä elokuuta 1999.

Tätä määräaikaa sovelletaan myös asetuksen (ETY) N:o 3665/87 31 artiklassa tarkoitettuihin muodollisuuksiin kyseisiä todistuksia käyttävien asetuksessa (ETY) N:o 565/80 säädettyyn järjestelmään kuuluvien tuotteiden osalta.

Näiden todistusten 22 kohdassa on oltava yksi seuraavista merkinnöistä:

Limitación establecida en el apartado 2 del artículo 1 del Reglamento (CE) n° 1346/1999

Begrænsning, jf. artikel 1, stk 2, i forordning (EF) nr. 1346/1999

Kürzung der Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1346/1999

<sup>(7)</sup> EYVL L 351, 14.12.1987, s. 1.

<sup>(8)</sup> EYVL L 80, 18.3.1998, s. 19.

<sup>(1)</sup> EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EYVL L 126, 24.5.1996, s. 37.

<sup>(3)</sup> EYVL L 117, 24.5.1995, s. 2.

<sup>(4)</sup> EYVL L 56, 25.2.1998, s. 12.

<sup>(5)</sup> EYVL L 62, 7.3.1980, s. 5.

<sup>(6)</sup> EYVL L 199, 22.7.1983, s. 12.

Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/1999

Limitation provided for in Article 1 (2) of Regulation (EC) No 1346/1999

Limitation prévue à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 2 du règlement (CE) n° 1346/1999

Limitazione prevista all'articolo 1, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 1346/1999

Beperking als bepaald in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1346/1999

Limitação estabelecida no n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento (CE) n.º 1346/1999

Asetuksen (EY) N:o 1346/1999 1 artiklan 2 kohdassa säädetty rajoitus

Begränsning enligt artikel 1.2 i förordning (EG) nr 1346/1999.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 25 päivänä kesäkuuta 1999.

Sitä sovelletaan tämän asetuksen voimaantulopäivästä alkaen haettavaan todistuksiin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä kesäkuuta 1999.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

## LIITE

tietyjen viljalajosteiden vientitodistusten voimassaoloajan rajoittamisesta 24 päivänä kesäkuuta 1999 annettuun komission asetukseen

CN-koodi	Tavaran kuvaus
	Maissista johdetut tuotteet, mukaan lukien seuraavat alanimikkeet:
1102 20	Maissijauho
1103 13	Maissirouheet ja karkeat maissijauhot
1103 29 40	Maissipelletit
1104 19 50	Hiutaleiksi valmistetut maissinjyvät
1104 23	Muut käsitellyt maissinjyvät, kuoritut
1108 12 00	Maissitärkkelys
1108 13 00	Perunatarkkelys
2309 10	
2309 90	Valmisteet, joita käytetään eläinten ruokintaan